



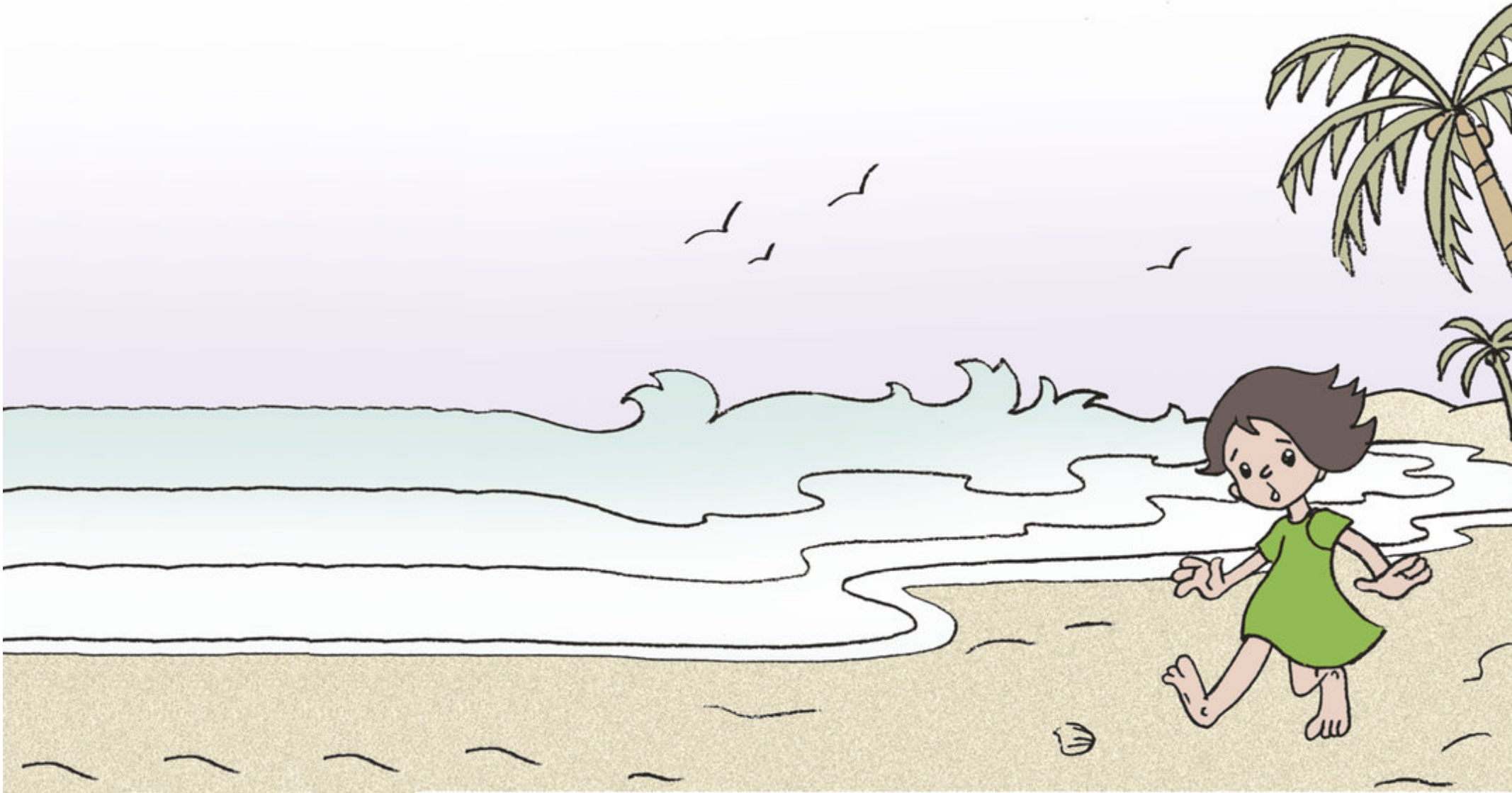
Dulce y amargo

Author: Madhav Chavan

Illustrator: Rijuta Ghate

Translator: Carlos Tello

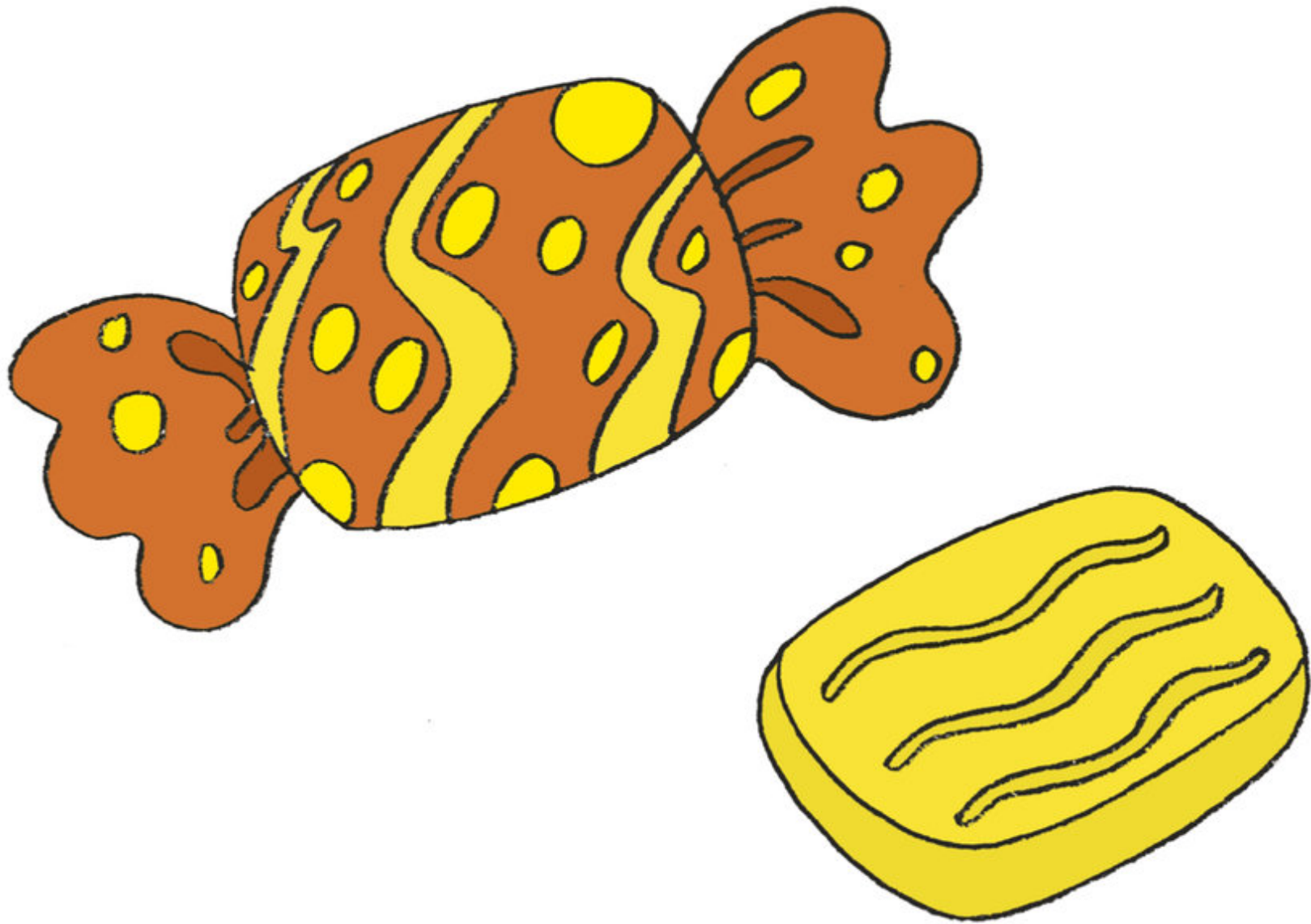
Level 1



¿Por qué el agua de mar es salada?



Sabe salado porque hay sal en el mar.



¿Por qué es dulce el chocolate?



Sabe dulce porque hay azúcar en el chocolate.



¿Por qué es agrio el Limón?



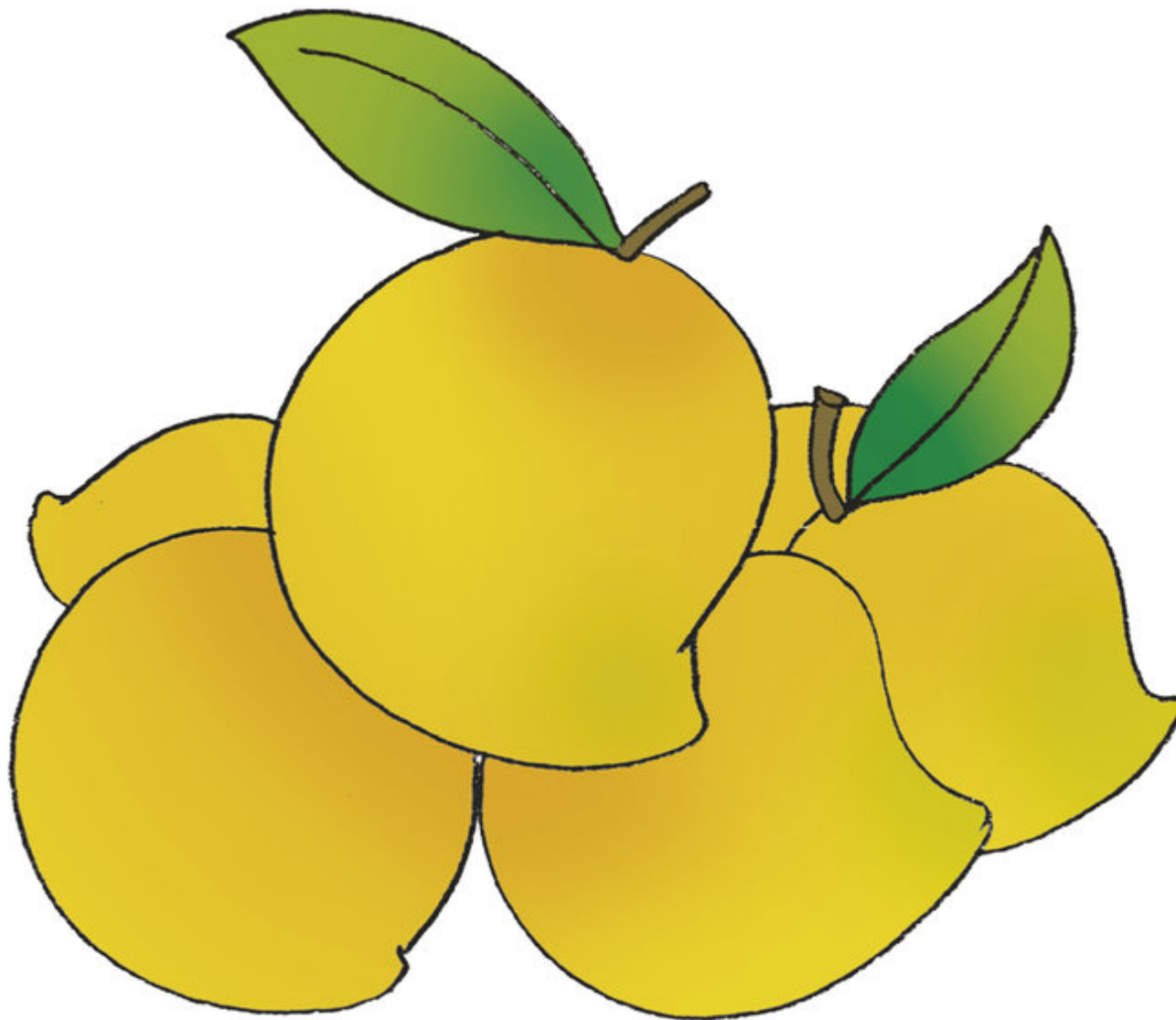
El ácido en el Limón lo hace amargo.



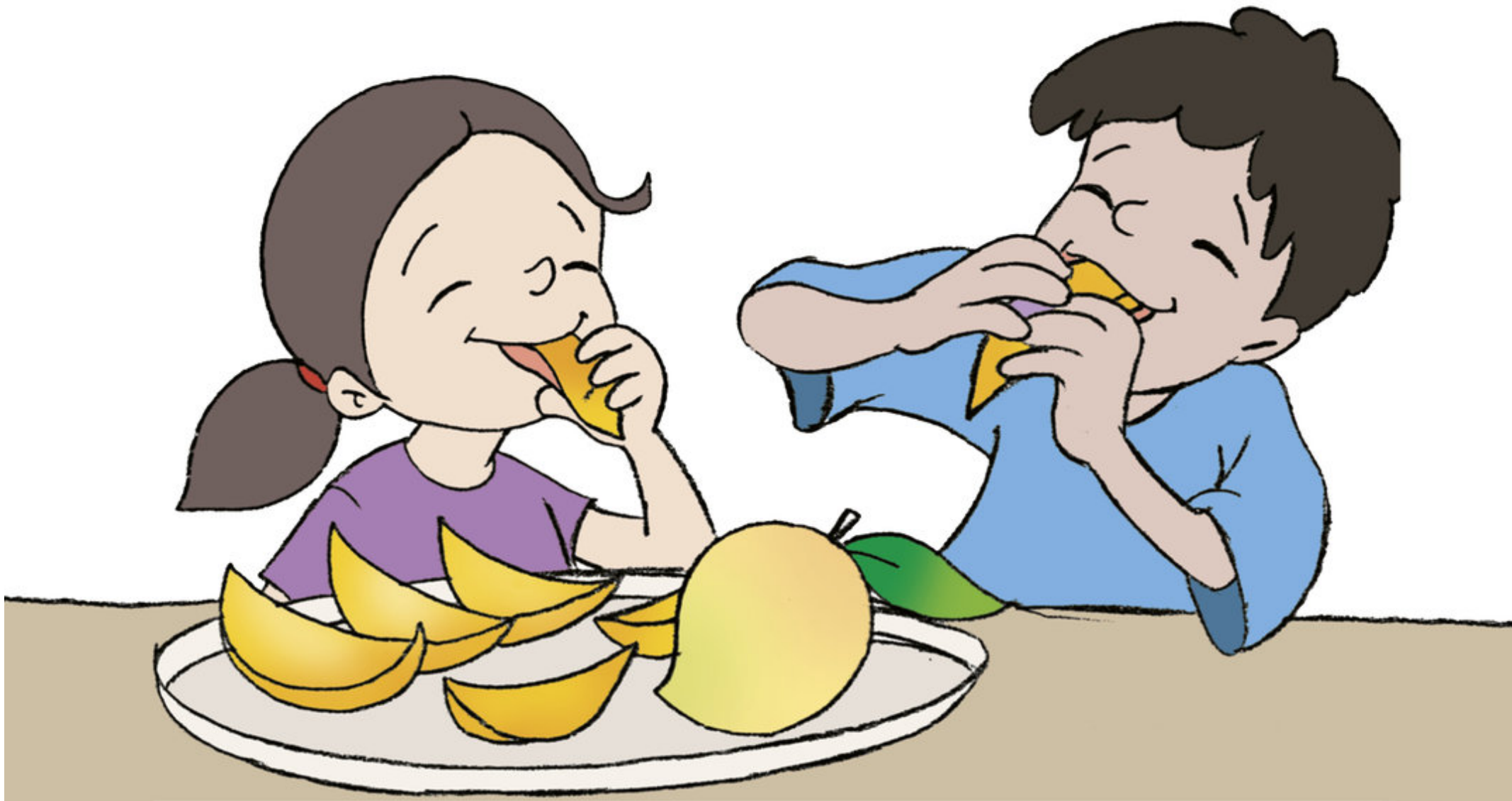
¿Hay sal en las lágrimas?



Sí hay.



¿Hay azúcar en un mango?



Sí, hay azúcar en mangos maduros.



¿Hay ácido en las cuajadas? Sí, hay algo de ácido en las cuajadas.

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

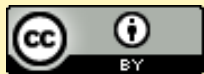
Story Attribution:

This story: Dulce y amargo is translated by [Carlos Tello](#). The © for this translation lies with Carlos Tello, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Tell me now! - 'Sweet and Sour'](#)', by [Madhav Chavan](#). © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [Seven children around a picture book, man reading a newspaper, a woman going for work](#) by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A girl walking on a beach](#) by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A boy making a sand castle](#) by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Sweets](#), by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A boy eating sweets](#) by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A girl wincing at the taste of lemon](#) by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A boy drinking water](#), by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A girl looking at someone with surprise](#) by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A boy injured and sitting on the floor crying](#) by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Bunch of mangoes](#), by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [A boy and a girl eating mangoes with relish](#) by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [A boy and a girl eating something out of small bowls](#) by [Rijuta Ghate](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Dulce y amargo

(Spanish)

Aprende a través de interesantes preguntas y respuestas.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!